

<b>Plats och tid</b>	Kommunkontoret tisdagen den 9 december 2003 kl. 08.30-17.45 Gruppmöte måndagen den 8 december 2003 kl. 18.30-20.30	
<b>Beslutande</b>	Mikael Lindfors (s) ordförande Gudrun Gustafsson (c) Britthelen Almquist (kd) Lennart Lundqvist (c) Lars-Åke Holmgren (kd) Birgitta Hedberg (fp) tjänstgörande ersättare för Gunilla Lundgren Gunder Hjelte (s) Jeanette Berggren (s) §§ 215-222, 224-228 Bertil Morén (v) Börje Eklund (s) tjänstgörande ersättare §§ 223, 229-237	
<b>Övriga deltagande</b>	Siv Bäckström, sekreterare Thorbjörn Olsson, kommunchef Anders Nilsson (c) icke tjänstgörande ersättare Jeanette Lundberg, folkhälsosamordnare § 216 Ulrika Larsson, personalsekreterare §§ 216-217 Inge Sjölin, projektledare för Närhet i Glesbygd § 218 Per Boman, IT-samordnare § 218-219 Kenneth Holmgren, ekonomichef § 229	
<b>Utses att justera</b>	Birgitta Hedberg	<b>Paragrafer:</b> 215 - 237
<b>Justeringens tid och plats</b>	Kommunkontoret onsdagen den 10 december 2003	
<b>Underskrift</b>	..... Siv Bäckström, sekreterare  ..... Mikael Lindfors, ordförande  ..... Birgitta Hedberg, justerare	

---

### BEVIS OM ANSLAG

Kommunstyrelsens protokoll har justerats och anslagits på kommunens anslagstavla

Sammanträdesdag 2003-12-09

Anslaget uppsatt 2003-12-11 Anslaget nedtages 2004-01-05

Protokollet förvaras på kommunkansliet, Norsjö

Underskrift .....

§ 215

### Dagordning

Dagordningen godkännes med följande tillägg:

- Information om finansiering av EU-projekt
  - Information angående huvudmannaskap för idrottsanläggningar
-

03ka183 0026

§ 216

### **Information om arbetet med 9-punkts programmet**

Personalsekreterare Ulrika Larsson och folkhälsosamordnare Jeanette Lundberg lämnar information om arbetet med det s.k. 9-punktsprogrammet. Se bilaga.

### **Kommunstyrelsen beslutar**

att notera lämnad information.

-----

03ka182 0031

§ 217

### **Feriearbeten**

Personalsekreterare Ulrika Larsson tar upp några av frågeställningarna i rapporten "Resultat av handledaranställning för ferieungdomar inom Norsjö kommun sommaren 2003" för en kort diskussion. Rapporten fanns som delgivning i KS 031111 och skickades med som en bilaga inför detta sammanträde.

### **Kommunstyrelsen beslutar**

att notera innehållet i rapporten "Resultat av handledaranställning för ferieungdomar inom Norsjö kommun sommaren 2003" samt att överlämna ärendet till arbetsutskottet för vidare handläggning och beslut.

-----

99ka122 1150

§ 218

### **Närhet i Glesbygds fortsättning efter 2003-12-31**

Kommunstyrelsen beslutade vid sammanträde 2003-09-16, § 149,

att Norsjö kommun tills vidare ska kvarstå som huvudman för vissa utvalda delar av Närhet i Glesbygds vardagsnära tjänster,

att genomföra föreslagen fusion av webbsidorna norsjo.se och norsjo.net,

att uppdra till projektledare Inge Sjölin att i samråd med IT-samordnare Per Boman snarast utarbeta ett förslag till hur e-post- och webbsidesutrymmena för Närhet i Glesbygds kundgrupp ska lösas efter 2004-01-01

att uppdra till projektledare Inge Sjölin att utreda möjligheterna att överföra ansvaret för Närhet i Glesbygds telefonmodempool till extern aktör.

Information i ärendet lämnas vid kommunstyrelsens sammanträde av projektledare Inge Sjölin och IT-samordnare Per Boman.

Sammanträdet ajourneras för partivisa överläggningar.

Sammanträdet återupptas.

### **Kommunstyrelsen beslutar**

att i princip godkänna redovisad fusion av norsjo.se och norsjo.net med innehåll enligt upprättad promemoria, daterad 2003-12-09 med följande ändringar:

Sidan 3, punkt 4.1.1	”Chatt” med politiker - Utgår:
Sidan 3, punkt 4.1.4	”Ris och ros” - Utgår
Sidan 4, punkt 4.4.1.3	Destination Norsjö – ges en mer framträdande plats på startsidan
Sidan 5, punkt 9.3	Efterutsändning av olika arrangemang t.ex. vårtalet på valborgsmässoafton
Sidan 5, punkt 6.1	Texten ”...lokala skribenter ges möjlighet att skicka in nyheter från kommunens alla hörn, Skall dock vara av redaktionellt karaktär, alltså ej reklam eller enkelriktad information.” tas bort.
Sidan 5, punkt 1.2	att modellen som Lidköpings hemsida är gjord efter är en bra förebild för utformningen av Norsjö kommuns hemsida



§ 218 forts.

att slutligt innehåll på den nya hemsidan samt utvärdering och ställningstagande om vilket administrationsverktyg som ska införas, ska redovisas vid arbetsutskottets sammanträde 2004-01-26

att inriktningen ska vara att driftsmiljö och den nya webbplatsen i princip ska vara klara 2004-01-31

att e-post- och hemsidesutrymmena för Närhet i Glesbygds kundgrupp får ligga kvar hos IT-företaget Song Networks under första kvartalet 2004 och då i avvaktan på en slutlig lösning

att kommunen inte kan ta ett fortsatt ansvar för en gemensam telefonmodempool, då någon Internetleverantör inte visat intresse för denna typ av lösning bland annat beroende på det ringa antalet kunder

att uppdra till IT-samordnare Per Boman att utreda andra lösningar typ ADSL, för Närhet i Glesbygds modemkunder samt att informera om detta på Närhet i Glesbygds sida (norsjo.net). Uppdraget skall redovisas vid kommunstyrelsens sammanträde 2004-02-10

-----

03ka423 0005

§ 219

### **Ägande, drift och tjänster i datanäten och kabel TV-nätet**

*Kommunstyrelsen 2003-09-16 § 148*

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att Norsjö kommun skall i egen regi svara för teknisk drift av de kommunala IT-näten och det kommunala kabelTV-nätet i första hand för tiden fram till 2004-06-30

att uppdra till kommunchef Thorbjörn Olsson att för ändamålet fastställa erforderlig arbets- och beredskapsorganisation

att i uppdraget ingår att med berörda grannkommuner undersöka möjligheten till samordnad beredskap

att med anledning av uppdraget, temporärt utöka kommunens IT-organisation med en visstidsanställning som IT-tekniker på 75 % för tiden fram till 2004-06-30

att organisationsförändringen ska ske inom tilldelade budgetanslag/ramar åren 2003 och 2004

att kommunen i anslutning till nästa halvårsskifte skall ompröva operatörsskapet, då resultatet av den av IT Västerbotten påbörjade upphandlingen av kommunikationsoperatör förväntas föreligga

att uppdra till IT-samordnare Per Boman att snarast utreda möjligheten att till extern aktör överlåta rollen som Internetleverantör

-----

*Kommunstyrelsens 2003-12-09*

Möjligheterna till att överlåta rollen som Internetleverantör till extern aktör har undersökts. Det finns i dag ett antal företag som är intresserade av detta och i fibernäten finns inga tekniska problem att etablera sig för de som så önskar. För datatrafik i kabel TV-nätet är det dock svårt för flera leverantörer att samtidigt tillhandahålla Internettjänsten, så här måste någon form av upphandling utföras för att bästa lösning för kunderna ska uppnås.



§ 219 forts.

Alternativen med externa leverantörer ser ut att bli dyrare för kunden samtidigt som möjligheten till billig trafik i regionnätet AC-net försämras. Externa leverantörer kan dock ge möjligheter till nya tjänster som IP-telefoni, video och TV i näten, här finns dock ingen leverantör som i dag kan redovisa färdiga och prissatta tjänster.

Taxor för nätavgift för externa leverantörer som utnyttjar Norsjö kommuns nät är ej fastställd, detta måste dock göras för att leverantörerna ska kunna besluta sig för en etablering i Norsjö. Nätavgiften kommer att vara beroende av de kostnader som blir för kommunikationsoperatörstjänsten.

Sammantaget blir bedömningen att Norsjö kommun bör fortsätta som Internetleverantör i första hand fram till 2004-06-30.

IT-samordnare Per Boman deltar vid behandlingen av detta ärende.

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att projektledaren för Tvåan-projektet tilldelas uppgiften att handha teknisk drift av de kommunala IT-näten (inklusive kabelTV-nätet) fram till i första hand 2004-06-30

att uppgiften förutsätter, som tidigare, köp av vissa specialisttjänster

att planerad beredskapsorganisation för tiden fram till 2004-06-30 utreds fortfarande, då en gemensam lösning tillsammans med Malå, Sorsele och Storumans kommuner eftersträvas

att kommunen, med i ingressen lämnad redovisning, fortsätter som Internetleverantör i första hand fram till 2004-06-30.

-----

02ka053 0049

§ 220

### **Medfinansiering Forum för hållbar utveckling för år 2004**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 213*

Kommunstyrelsen beslutade 2002-03-12, § 57 att delta i Projekt Forum för hållbar utveckling samt att medfinansiera med 5 843 kronor för år 1 under förutsättning att övrig medfinansiering kan ordnas

Projektet startade år 2003 och ska bedrivas under tre år.

Projektägare är Kommunförbundet Västerbotten. Övriga medfinansierare är samtliga kommuner i Västerbotten, Företagarna i Västerbotten, Svenskt Näringsliv, Almi, Umeå universitet, Sveriges Lantbruksuniversitet, Västerbottens läns landsting och Länsstyrelsen i Västerbottens län.

Forum för Hållbar Utveckling har följande verksamhetsidé:

1. att driva på och stödja företag, innovatörer, projektägare, kommuner, myndigheter, universitet och andra aktörer i länet i deras arbetet med hållbar utveckling, hållbar tillväxt och miljödriven affärsutveckling
2. att initiera en ökad samverkan mellan forskning och näringsliv inom området hållbar utveckling, hållbar tillväxt och miljödriven affärsutveckling
3. att bedriva arbetet samordnat med länets utvecklingsplanering och att utgöra ett stöd för den processen
4. att arbeta strategiskt och nätverksbyggande i syfte att skapa en attraktiv ekonomisk, social och ekologisk utveckling i Västerbotten

Medfinansiering från Norsjö kommun för 2004 önskas med 5 843 kronor.

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att medfinansiera projekt Forum för hållbar utveckling för år 2004 med 5 843 kronor under förutsättning att övrig medfinansiering kan ordnas

att medel anvisas från ID 1901, Medfinansiering EU-projekt

§ 220 forts.

att kostnaden påföres ID 1993, Forum för hållbar utveckling

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

**Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag

----

2000ka384 1150 § 221

### **Medfinansiering Storprojekt "Utveckling av livsmedelsföretagande i Västerbotten" för år 2004**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 214*

Norsjö kommun medfinansierade detta Mål-1 projekt under 2003 med 30 000 kronor.

Vid kommunstyrelsens sammanträde 2003-11-11 deltog Marita Alatalo från Hushållningssällskapet med information om verksamheten i projektet.

Projektet kommer att fortgå i ytterligare två år och Hushållningssällskapet ansöker i bifogat underlag om medfinansiering för år 2004 med 30 000 kronor.

#### **Arbetsutskottet beslutar**

att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

Utredningssekreterare Ingrid Ejderud-Nygren har undersökt intresset och nyttan av projektet bland de företag i Norsjö kommun som berörs. Bland de tillfrågade var det övervägande positiva reaktioner på projektet och en önskan om att få fortsätta medverka.

Följande Norsjöföretag deltar i projektet:

Firma BI, Bastuträsk  
Godisfabriken i Norsjö AB, Norsjö  
Katarinas Hembageri, Kvarnåsen

Lage Lyxells Bageri, Kvarnåsen  
Bodbergs Jord & Skogstjänst AB, Bodberg  
Bränngårds Kött, Bränngård

Ibackens Gård AB, Raggsjö  
Tallhedens Gård  
Toppchark AB, Bastuträsk

§ 221 forts.

**Kommunstyrelsen beslutar**

att medfinansiera projektet för år 2004 med 30 000 kronor under förutsättning att övrig medfinansiering kan ordnas

att anvisa erforderliga medel från ID 1901, Medfinansiering EU-projekt

att kostnaden påföres ID 1972, Utveckling av livsmedelsföretagande i Västerbotten

-----

03ka183 0026

§ 222

### **Utvärdering – Friskt vågat**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 215*

Kommunstyrelsen beslutade 2003-04-15 § 63 om en rad åtgärder med syfte att minska sjukfrånvaron bland anställda i Norsjö kommun.

En av åtgärderna var ett ettårigt hälsoprojekt på enskild arbetsplats "Friskt vågat". Personalen erbjuds fysisk aktivitet på arbetstid motsvarande 1 tim/vecka. Projektet genomförs på två arbetsplatser inom vård och omsorg.

Halva tiden av projektet "Friskt Vågat" har nu genomförts. Utvärderingen framgår av bilaga 1. Utvärderingen utgörs av en skriftlig sammanställning av projektledare Görel Eklund. I denna utvärdering har vi utlämnat vissa ekonomiska redovisningar i projektet, t.ex. vikariekostnader vid sjukfrånvaro. När slutredovisning ska genomföras kommer även dessa kostnader att beaktas. Vad man dock kan se är att sjukfrånvaron har minskat på de två arbetsplatserna under projekttiden.

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att godkänna den presenterade halvårsutvärderingen

att remittera frågan om motion på arbetstid till chefsgruppen

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag.

-----

03ka555 0003

§ 223

## **Förslag till ny lönepolicy i Norsjö kommun**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 216*

Ett förslag till ny lönepolicy har utarbetats i chefsgruppen i nära samarbete med de fackliga organisationerna. Huvudskälet till att man har arbetat fram en ny lönepolicy är att den ska tydliggöra de övergripande spelreglerna som gäller för lönebildningsprocessen i Norsjö kommun. Policyn inne-håller bl.a. mål och riktlinjer, beskrivning av kommunens lönearbete samt ansvarsfördelning. Till lönepolicyn bifogas också en genomförandeplan på vilka insatser som nu partgemensamt måste arbetas vidare med se bilaga 2.

Förslaget är samverkat med de fackliga organisationerna.

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att godkänna upprättat förslag till lönepolicy för Norsjö kommun.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag

I ärendets handläggning och beslut deltar inte Jeanette Berggren (s) på grund av jäv. I hennes ställe inträder Börje Eklund (s) som tjänstgörande ersättare

-----

00ka058 0044

§ 224

### **Fastställande av villkor för revers Norsjölägenheter AB**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 217*

Kommunfullmäktige beslutade 2002-06-27, § 39 att lämna Norsjölägenheter AB ett lån på 12,4 Mkr. Enligt utfärdad revers 27 juni 2000 ska lånevillkoren för varje nytt år fastställas av kommunstyrelsen respektive Norsjölägenheters styrelse. Räntenivån ska delvis utgå från en upphandlad marknadsränta per 30 juni.

Ekonomienheten har i samråd med VD för Norsjölägenheter upphandlat lånevillkoren per 30 juni 2003 och undersökt om grunden för den totala räntenivån 7,5 procent förändrats. Räntenivån har per 30 juni 2003 gått ner till 5,32 procent. Norsjölägenheter vill även fortsättningsvis inte amortera på kommunens lån utan vill i stället prioritera externa lån.

Utifrån verkställd utredning föreslår ekonomienheten och VD kommunstyrelsen besluta

att för tiden 1 juli 2003 – 30 juni 2004 fastställa räntevillkoren för ifrågavarande lån till 5,32 procent, av vilket 3,10 procent i enlighet med reversens villkor ska debiteras

att övriga villkor i reversen ska gälla oförändrat samt

att ingen amortering ska ske under förlängningen fram till juni 2004.

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att för tiden 1 juli 2003 – 30 juni 2004 fastställa räntevillkoren för ifrågavarande lån till 5,32 procent, av vilket 3,10 procent i enlighet med reversens villkor ska debiteras

att övriga villkor i reversen ska gälla oförändrat samt

att ingen amortering ska ske under förlängningen fram till juni 2004.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

#### **Kommunstyrelsen beslutar**



i enlighet med arbetsutskottets förslag

-----

03ka158 0042

§ 225

### **Ekonomiska rapporter per oktober 2003**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 218*

Ekonomiska rapporter för kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges verksamhetsområde samt tekniska förvaltningens verksamhetsområde framgår av bilaga.

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

att lägga rapporterna till handlingarna

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag

-----

03ka556 0007

§ 226

## Granskning av kommunens delårsrapportering

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 219*

Kommunens revisorer har granskat delårsrapporten och anser att rapporteringen sker i enlighet med den kommunala redovisningslagen, god redovisningssed och fullmäktiges föreskrifter. Vidare visar granskningen att delårsrapporten används i den ekonomiska styrningen av kommunen.

De väsentligaste iakttagelserna som bör beaktas är:

- ✓ Delårsrapporterna bör innehålla en sammanställd redovisning
- ✓ Förvaltningsberättelsen bör utvecklas. Det kan bl.a. ske genom att:
  - Mål och utfall för de viktigaste verksamhetsnyckeltalen klart redovisas
  - Sjuktal för kommunen redovisas i enlighet med KRL
  - Upplysningar om pensionsförpliktelser och pensionsmedel lämnas i enlighet med redovisningsrekommendation nummer 7.
- ✓ Pensionsavsättningen och dess förändring bör redovisas på samma sätt i delårsrapporten som den redovisas i årsredovisningen.

Rapporten i sin helhet framgår av särskild bilaga.

## Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen

### Kommunstyrelsen beslutar

att uppdra till kommunledningskontoret att beakta framförda synpunkter

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

### Kommunstyrelsen beslutar

i enlighet med arbetsutskottets förslag

-----

03ka546 0060

§ 227

### **Konsekvensutredning över nedläggning av Bjurträsk och Gumboda skolor**

*Kommunstyrelsen 2003-11-11 § 201*

Med anledning av de diskussioner som förts inom utbildnings- och fritidsnämnden om nedläggning av vissa skolenheter i kommunen tas frågan upp om behovet av en ny alternativt översyn av framtagna konsekvensutredning.

#### **Lennart Lundqvist (c) yrkar:**

att kommunstyrelsen uppdrar till kommunledningskontoret i samarbete med utbildnings- och fritidsförvaltningen, ta fram en detaljerad konsekvensutredning i detta ärende enligt vid sammanträdet givna direktiv

att konsekvensutredningen ska presenteras vid arbetsutskottets sammanträde den 26 november 2003.

#### **Lars-Åke Holmgren (kd) yrkar :**

att kommunstyrelsen uppdrar till kommunledningskontoret i samarbete med utbildnings- och fritidskontoret att komplettera den av utbildnings- och fritidsförvaltningen upprättade utredningen avseende nedläggning av Bjurträsk och Gumboda skola i Norsjö kommun, enligt vid sammanträdet givna direktiv

att konsekvensutredningen ska presenteras vid arbetsutskottets sammanträde den 26 november 2003.

Ordföranden ställer proposition på de båda yrkandena och finner att kommunstyrelsen beslutat enligt Lars-Åke Holmgrens förslag.

Votering begärs.

#### **Propositionsordning**

Ja-röst för Lars-Åke Holmgrens förslag

Nej-röst för Lennart Lundqvists förslag

#### **Omröstningsresultat**

Med 5 ja-röster mot 4 nej-röster beslutar kommunstyrelsen i enlighet med Lars-Åke Holmgrens förslag. Se särskild omröstningsbilaga.

§ 227 forts.

**Kommunstyrelsen beslutar**

att uppdra till kommunledningskontoret i samarbete med utbildnings- och fritidskontoret, komplettera den av utbildnings- och fritidsförvaltningen upprättade utredningen avseende nedläggning av Bjurträsk och Gumboda skola i Norsjö kommun enligt vid sammanträdet givna direktiv

att konsekvensutredningen ska presenteras vid arbetsutskottets sammanträde den 26 november 2003.

-----

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 220*

Vid sammanträdes redovisas konsekvensutredningen.

**Arbetsutskottet beslutar**

att överlämna konsekvensutredningen till kommunstyrelsen utan eget yttrande.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

**Kommunstyrelsen beslutar**

att lägga konsekvensutredningen till handlingarna.

-----

03ka589 0610

§ 228

### **Skolornas upptagningsområden**

*Utbildnings- och fritidsnämnden 2003-10-15 § 156*

Vid sammanträdet redovisar biträdande rektor Asta Berg och rektor Ulf Dahlbäck förslag till åtgärder avseende barn- och elevutvecklingen i Bjurträsk- och Gumbodaområdet.

### **Utbildnings- och fritidsnämnden beslutar**

att ärendet tas upp vid nämndens sammanträde i november.

-----

*Utbildnings- och fritidsnämnden 2003-11-12 § 176*

I bilaga redovisas en utredning avseende nedläggning av skolorna i Bjurträsk och Gumboda samt en skrivelse från föräldrar i Bjurträsk-området.

### **Utbildnings- och fritidsnämnden beslutar**

att uppdra till utbildnings- och fritidschef Max Bohman att uppta samverkan med berörda fackliga organisationer enligt vid sammanträdet lämnade direktiv.

Mot beslutet reserverar sig Karin Fällman (c) och Alf Nordén (c), se bilaga.

På grund av jäv deltar inte Mari-Louise Skoogh (v) i beslutet.

-----

*Utbildnings- och fritidsnämnden 2003-11-25 § 191*

Ärendet behandlades åter av utbildnings- och fritidsnämnden i ett extrainsatt sammanträde 2003-11-25

Utbildnings- och fritidsnämnden beslutade vid detta sammanträde bland annat att föreslå kommunfullmäktige att lägga ner skolorna i Gumboda och Bjurträsk

-----

§ 228 forts.

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 221*

**Arbetsutskottet beslutar**

att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

**Gunder Hjelte (s) yrkar**

att Gumboda skola inte ska läggas ner höstterminen 2004

att lägga ner skolan i Bjurträsk från och med höstterminen 2004

att uppdra till utbildnings- och fritidsnämnden att ändra indelningen av kommunens skolupptagningsområden och verkställa nedläggningsbeslutet

att uppdra till kommunstyrelsens arbetsutskott att utreda det framtida nyttjandet av skolbyggnaden i Bjurträsk

Sammanträdet ajourneras för partivisa överläggningar

Sammanträdet återupptas.

**Propositionsordning**

Ordföranden ställer proposition på utbildnings- och fritidsnämndens yrkande att lägga ner skolorna i Gumboda och Bjurträsk och Gunder Hjeltens yrkande och finner att kommunstyrelsen antar Gunder Hjeltens yrkande.

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att Gumboda skola inte ska läggas ner höstterminen 2004

att lägga ner skolan i Bjurträsk från och med höstterminen 2004

att uppdra till utbildnings- och fritidsnämnden att ändra indelningen av kommunens skolupptagningsområden och verkställa nedläggningsbeslutet





§ 228 forts.

att uppdra till kommunstyrelsens arbetsutskott att utreda det framtida nyttjandet  
av skolbyggnaden i Bjurträsk

-----

03ka301 0041

§ 229

### **Årsbudget 2004 jämte plan för 2005-2006**

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 222*

Föreliggande budgetförslag bygger i grunden på de ramar som fullmäktige fastställde vid sitt sammanträde den 24 juni. Under budgetarbetets gång har beaktats förändrade prognoser på skatter och utjämningsbidrag och hänsyn har tagits till en preliminär befolkningsminskning på 70 personer från första november 2002 till första november 2003. Beträffande LSS-kostnader har i budgeten 2004, liksom åren 2005 och 2006, ersättningsbeloppet räknats upp från 2,5 Mkr år 2003 till 4 Mkr per år. I december tar riksdagen beslut om införande av ett nytt utjämningsystem för LSS.

Sammantaget innebär budgetförslaget en försvagning av årets resultat från vårens beräknade överskott på 3 Mkr till ett överskott på 1,7 Mkr.

Verksamhetsplanens ramar för planeringsåren 2005-2006 kan komma att justeras i samband med kommunfullmäktiges fastställande av slutliga ramar under våren 2004 då bättre underlag för skatter och bidrag och befolkningsutveckling bör finnas.

Beträffande verksamheternas nettokostnader, resultatbudget, investeringar m.m. samt budgetskrivelse från respektive styrelse/nämnd hänvisas till det särskilt upprättade budgetmaterialet.

Samverkansförhandlingar med de fackliga organisationerna rörande kommunstyrelsens budget och det samlade budgetförslaget har genomförts den 13 november 2003.

### **Budgetberedningens förslag till kommunstyrelsen**

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa bilagda förslag till **resultat- och investeringsbudget** för 2004 jämte plan för 2005-2006

att fastställelsen även omfattar **budgetförslaget för Trepårtens renhållningsnämnd** för Norsjö, Malå och Sorsele kommuner

§ 229 forts.

att godkänna de av **budgetberedningen gjorda justeringarna av tidigare beslutade budgetramar för 2004** föranledda av extra tillskott till utbildnings- och fritidsnämnden på 800 tkr, teknisk förvaltning ej utnyttjar 347 tkr av tilldelad ram , kommunstyrelsen ej utnyttjar 48 tkr av tilldelad ram och kommunfullmäktige ej utnyttjar 18 tkr av tilldelad ram

att enligt Utbildnings- och fritidsnämndens förslag **godkänna nedläggelse av skolverksamheten i Gumboda och Bjurträsk från höstterminen 2004.** Kvar blir förskolan (1-5år)/skolfritids Humlan i Gumboda

att fastställa **va-taxa** för 2004 enligt särskild bilaga. Förslaget innebär för en s.k. normalvilla med 150 kbm förbrukning en höjning med 3,7% eller i kronor 138 kronor inkl moms

att fastställa **slamtömnings taxa** för 2004 enligt särskild bilaga

att fastställa **renhållningstaxa** för 2004 enligt särskild bilaga. Förslaget innebär att taxan är oförändrad i förhållande till 2003

att fastställa **gatukostnadsersättningen** till oförändrat 55 kronor per kvm (max 1200 kvm/tomt)

att fastställa priset för **tomtmark i detaljplanelagt område** till oförändrat 17 kronor/kvm för åkermark och 15 kronor/kvm för s.k. övrig mark

att fastställa **tomtpriserna i Norsjövallen, Kvarnåsen och Bjurträsk** till oförändrat 55 kronor/kvm för åkermark och 48 kronor/kvm för s.k. övrig mark samt att för kommunägda tomter i Svansede, där kommunen ej svarar för drift- och underhåll av befintlig gata, debiteras 15 kronor/kvm

att fastställa **hemsändningsbidraget** (fraktstödet) till oförändrat 90 kronor

att upptagna resursbehov (ramar) i respektive styrelse/nämnds verksamhetsblad för 2005-2006 inte ska betraktas som beslutade ramar utan dessa kan komma att justeras inför ramtilldelning våren 2004

att fastställa *kommunfullmäktiges* egen internbudget (detaljbudget) för 2004 enligt bilaga

att omfördela budgetbelopp för s.k. nätavgifter avseende datakommunikation från kommunstyrelsens ID 1158 "Kommunnät" om totalt 200 000:- till berörda verksamheter enligt särskild förteckning.

### Arbetsutskottet beslutar

att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget yttrande

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

Vid arbetsutskottets sammanträde 2003-11-26 fick ekonomienheten i uppdrag att ånyo samverka med berörda fackliga organisationer enligt vid sammanträdet lämnade justerade direktiv.

Samverkan har ägt rum tisdagen den 2 december.

Socialförvaltningen har, efter det att socialnämnden lagt fram sitt budget-förslag till kommunstyrelsen, inom tilldelad budgetram föreslagit en omfördelning av vissa budgetanslag. Ändringen är föranledd av att nämndens detaljbudget har upprättats efter det att nämnden framlagt sitt budgetförslag.

Följande justeringar föreslås:

– Vård och omsorg om äldre och funktionshindrade (510)	
Minskad nettokostnad med	- 256 000
– Vård och omsorg enligt SoL och HSL (511)	
Minskad nettokostnad med	- 256 000
– Insatser enligt LSS (512)	
Ökad nettokostnad med	+ 490 000
– Förebyggande verksamhet (513)	
Ökad nettokostnad med	+ 22 000
	<hr/>
	0

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

#### Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa bilagda förslag till resultat- och investeringsbudget för 2004 jämte plan för 2005-2006

att fastställelsen även omfattar budgetförslaget för Treparters renhållningsnämnd för Norsjö, Malå och Sorsele kommuner

att budgeterade belopp har justeras i förhållande till tidigare beslutade budgetramar enligt följande:

- Kommunfullmäktige: Budgeterat belopp sänks med 18 000 kr

- Kommunstyrelsen: Budgeterat belopp sänks med 348 000 kr.

§ 229 forts.

- Kommunstyrelsen (teknisk verksamhet): Budgeterat belopp sänks med 447 000 kr. Därjämte sänks budgeterat belopp med 188 000 med anledning av att fastigheten Bulten 4 (f.d. AMAB) försålts.
- Utbildnings- och fritidsnämnden: Budgeterat belopp ökas med 1 160 000 kr.
- Socialnämnden: Inom tilldelad budgetram har justering av vissa budgetanslag skett med belopp och motiv, som framgår av ovanstående ingress
- Bygg- och miljönämnden: Ingen justering.
- Omfördelning av budgetbelopp för s.k. nätavgifter avseende datakommunikation från kommunstyrelsens ID 1158 "Kommunnät" om totalt 200 000 kr. till berörda verksamheter enligt särskild förteckning

att fastställa va-taxa för 2004 enligt särskild bilaga. Förslaget innebär för en s.k. normalvilla med 150 kbm förbrukning en höjning med 3,7% eller i kronor 138 kronor inkl moms

att fastställa slamtömningstaxa för 2004 enligt särskild bilaga. Förslaget innebär en höjning 9,6 % för en 3 m<sup>3</sup> tank

att fastställa renhållningstaxa för 2004 enligt särskild bilaga. Förslaget innebär att taxan är oförändrad i förhållande till 2003

att fastställa gatukostnadsersättningen till oförändrat 55 kronor per kvm (max 1200 kvm/tomt)

att fastställa priset för tomtmark i detaljplanelagt område till oförändrat 17 kronor/kvm för åkermark och 15 kronor/kvm för s.k. övrig mark

att fastställa tomtpriserna i Norsjövallen, Kvarnåsen och Bjurträsk till oförändrat 55 kronor/kvm för åkermark och 48 kronor/kvm för s.k. övrig mark samt att för kommunägda tomter i Svansede, där kommunen ej svarar för drift- och underhåll av befintlig gata, debiteras 15 kronor/kvm

att fastställa hemsändningsbidraget (fraktstödet) till oförändrat 90 kronor

att upptagna resursbehov (ramar) i respektive styrelse/nämnds verksamhetsblad för 2005-2006 inte ska betraktas som beslutade ramar utan dessa kan komma att justeras inför ramtilldelning våren 2004

att fastställa *kommunfullmäktiges* egen internbudget (detaljbudget) för 2004 enligt bilaga

-----

03ka557 0042 § 230

### **Ekonomisk redovisning första halvåret 2003 för Trepårtens renhållningsnämnd**

*Trepårtens renhållningsnämnd 2003-09-23 § 19*

	<b>Verklig kostnad</b>	<b>Enligt budget (helår)</b>
Sorsele kommun	198 377	407 626
Malå kommun	133 200	262 112
Norsjö kommun	390 692	857 000

Därest full kostnadstäckning skall uppnås via renhållningstaxan förväntas intäkterna täcka kostnaderna för respektive kommun.

### **Trepårtens renhållningsnämnd beslutar**

att godkänna redovisningen

att överlämna redovisningen till kommunfullmäktige i respektive kommun.

-----

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 223*

### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna lämnad redovisning för första halvåret 2003 för Trepårtens Renhållningsnämnd.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

### **Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag

-----



03ka558 0640

§ 231

## Höjning av maxtaxan för barnomsorgen

*Utbildnings- och fritidsnämnden 2003-11-12 § 190*

Statsbidraget för maxtaxa och för kvalitetssäkrande åtgärder blir enligt preliminära uppgifter lägre för år 2004 än för år 2003. Detta föranleder att en höjning av maxtaxan blir nödvändig för att kompensera en del av bortfallet i intäkter.

De nuvarande avgiftsnivåerna:

### **Avgifter i förskoleverksamhet (förskola/familjedaghem)**

- Barn 1** 3 procent av inkomsten, dock högst 1 140 kr/månad
- Barn 2** 2 procent av inkomsten, dock högst 760 kr/månad
- Barn 3** 1 procent av inkomsten, dock högst 380 kr/månad
- Barn 4** ingen avgift

### **Avgifter i skolbarnomsorg (fritidshem/familjedaghem)**

- Barn 1** 2 procent av inkomsten, dock högst 760 kr/månad
- Barn 2** 1 procent av inkomsten, dock högst 380 kr/månad
- Barn 3** 1 procent av inkomsten, dock högst 380 kr/månad
- Barn 4** ingen avgift

Förslag på avgiftsnivåer fr.o.m. 2004-01-01:

### **Avgifter i förskoleverksamhet (förskola/familjedaghem)**

- Barn 1** 3 procent av inkomsten, dock högst 1 260 kr/månad
- Barn 2** 2 procent av inkomsten, dock högst 840 kr/månad
- Barn 3** 1 procent av inkomsten, dock högst 420 kr/månad
- Barn 4** ingen avgift

### **Avgifter i skolbarnomsorg (fritidshem/familjedaghem)**

- Barn 1** 2 procent av inkomsten, dock högst 840 kr/månad
- Barn 2** 1 procent av inkomsten, dock högst 420 kr/månad
- Barn 3** 1 procent av inkomsten, dock högst 420 kr/månad
- Barn 4** ingen avgift

De nya avgiftsnivåerna är enligt Skolverkets direktiv om avgiftsnivåer.

§ 231 forts.

**Utbildnings- och fritidsnämnden beslutar**

att föreslå kommunfullmäktige att fastställa de nya avgiftsnivåerna enligt ovanstående.

-----

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 224*

**Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att fastställa de nya avgiftsnivåerna för barnomsorgens maxtaxa fr.o.m. 2004-01-01 i enlighet med utbildnings- och fritidsnämndens förslag.

-----

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

**Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med arbetsutskottets förslag

-----

03ka587 0047

§ 232

### **Förslag till taxor för fotbollshallen**

*Utbildnings- och fritidsnämnden 2003-11-25 § 193*

Nämnden har att fastställa taxor för fotbollshallen fr.o.m. 2004-01-01.

Hallen nyttjas av skolan dagtid kl. 08.00-15.00.

Förslag till taxor:

#### **Vardagar**

Föreningar i Norsjö kommun	8 tim (15.00-23.00)	100 kr/tim
Externa hyresgäster	8 tim (15.00-23.00)	300 kr/tim

#### **Helger**

Föreningar i Norsjö kommun, matcher	300 kr/match
Föreningar i Norsjö kommun, träningstid etc.	100 kr/tim
Externa hyresgäster	300 kr/tim

#### **Kommersiell verksamhet** (marknader och dylikt)

Pris efter förhandling.

#### **Träningsläger för föreningar, externa och interna**

Pris efter förhandling

#### **Utbildnings- och fritidsnämnden beslutar**

att föreslå kommunfullmäktige att fastställa föreslagna taxor för fotbollshallen fr.o.m. 2004-01-01.

-----

*Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26 § 225*

#### **Arbetsutskottets förslag till kommunstyrelsen**

#### **Kommunstyrelsen beslutar**

i enlighet med utbildnings- och fritidsnämndens förslag

-----

§ 232 forts.

*Kommunstyrelsen 2003-12-09*

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att fastställa föreslagna taxor för fotbollshallen fr.o.m. 2004-01-01

att uppdra till utbildnings- och fritidsnämnden att göra en översyn av taxorna för kommersiell verksamhet samt att upprätta taxeförslag för detta

-----

§ 233

**Information om finansiering av EU-projekt**

Kommunchef Thorbjörn Olsson lämnar en kort information om situationen för de EU-projekt om inte har sin finansiering klar för 2004.

**Kommunstyrelsen beslutar**

att notera lämnad information.

-----

99ka232 0810

§ 234

### **Information angående huvudmannskap – idrottsanläggningar**

Kommunchef Thorbjörn Olsson informerar om det förslag till driftsbolag som är under uppbyggnad.

Interimistiska arbetsgrupper är under bildande för att arbeta med marknadsföring av projektet och bildandet av eventuellt driftsbolag.

Med anledning av det brev med önskemål om bidrag till idrottsanläggningarna som skickats ut till hushållen i Norsjö kommun, diskuteras frågan om kommunen även ska betala för utskick från andra organisationer som önskar sponsorbidrag. Norsjö kommun äger idrottsanläggningarna och ingår som tilltänkt delägare i det planerade driftsbolaget, därför har kostnaderna med utskicket bekostats av kommunen.

### **Kommunstyrelsen beslutar**

att notera lämnad information.

----

§ 235

**Delegationsbeslut – övriga ärenden**

**Mikael Lindfors**

03ka544 0345

03ka515 0345

03ka489 0345

**Förköpsintyg**

Norsjö 2:41

Storliden 1:3 och 2:10 samt Svartlund 1:16

Norsjö 26:1

03ka523 0345

03ka547 0345

03ka481 0345

Skogheden 2:6

Bodan 1:18

Grangård 1:5

**Mikael Lindfors**

01ka336 0009

**Yttrande över förvärv**

Lidbränna 1:2

**Thorbjörn Olsson**

03ka504 0051

**Antagande av anbud på konsulttjänster**

Införande av informationssystem – Data Ductus

Nord AB

**Thorbjörn Olsson**

03ka596 0132

**Yttrande – ansökan om landsbygdsstöd**

Kvarnåsens Bröd AB

**Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-10-27**

03ka483 0058

§ 179 Avslag på anhållan om bidrag – SmåKom

03ka150 4100

§ 181 Vattenförsörjning för fritidshus,  
Storholmen, Norsjö.

**Kommunstyrelsens arbetsutskott 2003-11-26**

99ka232 0810

§ 206 Projektering för om- och tillbyggnad av  
sporthall i Norsjö

03ka122 0202

§ 207 Projektering för om- och tillbyggnad av  
hus H, Norsjöskolan.

03ka548 0610

§ 209 Skrivelse från Gumboda skolråd

03ka559 0300

§ 210 Godkännande av avtal för markupplåtelse  
av kommunens mark i samband med installation  
av jordvärmepump





§ 235 forts.

03ka560 0314

§ 211 Ansökan om särskilt driftbidrag –  
enskilda vägar 2004

02ka340 0300

§ 212 Avvisande av ersättningsanspråk  
angående vattenledningsärende i Bjurfors

**Kommunstyrelsen beslutar**

att notera anmälan av ovan fattade delegationsbeslut.

-----

§ 236

**Delegationsbeslut – personalärenden**

**November 2003**

*Anställande av visstidsanställd personal*

Berg Asta  
Berggren Staffan  
Boman Max  
Brännström Lena  
Eriksson Maria  
Dahlbäck Ulf  
Grahn-Frohm Gunnel  
Holmgren Kenneth  
Holmström Kristina  
Larsson Birgitta  
Lidén Ann-Britt  
Norman Mailis  
Nyström Karl  
Olsson Thorbjörn  
Pettersson Moniqa  
Johansson Anette  
Häggling Stefan

*Anställande av tillsvidaranställd personal*

Boman Max  
Holmström Kristina  
Berggren Staffan

*Beviljande av ledighet utan lön och med lön*

Andersson Lena  
Boman Max  
Eriksson Maria  
Larsson Birgitta  
Pettersson Moniqa  
Ström Gerd

**Kommunstyrelsen beslutar**

att notera anmälan av ovan fattade delegationsbeslut.

-----



§ 237

### **Delgivningar**

#### **Vägverket Region Norr och Länsstyrelsen i Västerbotten**

03ka581 0010 Dokumentation från seminariet "Kraftsamling för att minska trafikdöden i Västerbotten"

#### **Länsstyrelsen i Västerbottens län**

03ka579 0010 Beslut 031117 om tillfälliga lokala trafikföreskrifter i samband med skyltsöndag i Norsjö.

03ka478 0132 Beslut om preliminärt beviljat landsbygdsstöd – Norsjö Såg AB

03ka479 0132 Beslut om preliminärt beviljat landsbygdsstöd – Norsjö Betong AB

03ka239 0132 Beslut att avslå ansökan om landsbygdsstöd – Lisette Boman Produktion.

03ka424 0120 Beslut om ändrad valdistriktsindelning i Norsjö kommun.

#### **Svenska kommunförbundet m.fl.**

03ka571 0010 Erbjudande att nominera förfrågnings-underlag till utmärkelsen "Bästa förfrågningsunderlag 2004"

#### **JUNIS – IOGT-NTO:s ungdomsförbund**

03ka568 0010 Information om barn till missbrukare i Sverige.

#### **Sveriges Riksdag**

03ka567 0010 Riksdagens årsbok år 2002/03

#### **Hushållningssällskapet**

00ka384 1150 Nyhetsbrev nr. 3 2003 för projektet "Utveckling av livsmedelsföretagande i Västerbotten"

§ 237 forts.

**Livsmedelsverket**

03ka585 0320

Livsmedelsverket gör den bedömningen att behov av larm för pH-justering och turbiditet inte föreligger vid vattenverken Lustigkulla, Bastuträsk, Kvarnåsen, Risliden, Örträsk, Bjurträsk, Åmliden och Svansele.

**Svenska kommunförbundet och Landstingsförbundet**

03ka528 0064

Information om ett nytt radiokommunikationssystem – RAKEL.

**Trekommungruppen (Norsjö, Malå och Skellefteå)**

03ka550 0000

Skrivelse till Justitiedepartementet m.fl. med anledning av den översyn av tingsrättsorganisationen som pågår.

**Votia Empowerment**

03ka446 0120

Redovisning av resultatet från Rådslaget om dammen i Norsjövallen.

**Alkoholskadekommittén**

03ka566 0010

Insatser mot alkoholskador – användning av statliga medel avsatta för den nationella handlingsplanen för att förebygga alkoholskador.

**Västerbottens Museum**

03ka564 0010

Rapport från den regionala kulturmiljövårdens arbete med Agenda kulturarv i Västerbottens län år 2002.

**Bergsstaten**

03ka542 0010

Undersökningstillstånd för området Grundträsk nr 1 Norsjö och Malå kommuner.

02ka511 0010

Förlängning av giltighetstiden för undersökningstillståndet Sikträsk nr 1001 i Norsjö kommun.

02ka454 0010

Förlängning av giltighetstiden för undersökningstillståndet Fridhem nr 100.

§ 237 forts.

01ka372 0010

Förlängning av giltighetstiden för  
undersökningstillståndet Malånäset nr 1A

01ka385 0010

Förlängning av giltighetstiden för  
undersökningstillståndet Malånäset nr 2

01ka403 0010

Förlängning av giltighetstiden för  
undersökningstillståndet Malånäset nr 3 A och 3  
B

**Kommunstyrelsen beslutar**

att lägga delgivningarna till handlingarna.

-----